

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 24 (1997)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Mosaico

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Diferencia en la duración de los estudios universitarios

En Suiza, los estudiantes universitarios no sólo empiezan relativamente tarde sino que se demoran más en obtener sus grados que en otros países. Actualmente estudian en promedio 10.4 semestres. Este tiempo varía no sólo de universidad a universidad sino de facultad a facultad. El tiempo de estudios hasta obtener el primer diploma es generalmente largo en las facultades de ciencias sociales y humanísticas y más bien corto en las de derecho y economía, mientras que es mediano en las de teología, ciencias naturales y medicina.

Con base a los valores promedios entre 1983 y 1995, la carrera más corta fue la de economía en la universidad de Lausana (6.5 semestres), la más larga la de ciencias humanísticas en la universidad de Berna (16.5 semestres). Excepción aparte el Politécnico Federal de Zurich

(ETH) y la Escuela Superior de St. Gallen, los estudios en los planteles de Suiza Alemana duran bastante más que

en los de Suiza Francesa. Según los expertos esto se debe a que las carreras en los últimos son más estructuradas. ■

## Fortunas judías, comisión queda implementada

La comisión que cuenta con 9 miembros examinará el rol monetario de Suiza durante la Segunda Guerra Mundial. Después de que los miembros de los Consejos Nacional y de los Estados aceptaron unánimemente la disposición federal correspondiente («Panorama Suizo» 6/96) los consejeros federales nombraron los miembros de la comisión que será presidida por Jean-François Bergier, profesor del Politécnico Federal de Zurich (ETH) y que cuenta con 8 historiadores y 1 abogado. Como 4 de sus

miembros son extranjeros, queda subrayada la dimensión internacional del objetivo de la comisión.

Al presentar el grupo de expertos, los consejeros federales recalcaron la importancia de que se trata de una comisión independiente. Por lo que ellos mismos definirán la distribución de las tareas y la manera de organizarse. Según los consejeros federales, el informe que presentarán «aclará el volumen y el destino de las fortunas sin noticias, del oro robado y de los capitales de fuga». ■

## En Nidwalden abolieron la Landsgemeinde

La Landsgemeinde de Nidwalden fue sepultada tan discretamente que los demás suizos casi ni se dieron cuenta. El 1º de diciembre de 1996, los votantes del medio cantón abolieron la Landsgemeinde 7:3 y la reemplazaron con la democracia directa que se practica en las urnas. Con ello muere una tradición que había durado 600 años. Los cambios sociales de los últimos años justifican esta

decisión. Mencionamos la creciente falta de interés en la política, la falta de participación y el creciente número de ciudadanos que residen en Nidwalden y trabajan en otros cantones. Ya en 1994 se había decidido en la Landsgemeinde que los ciudadanos fueran a las urnas para votar sobre temas importantes y elegir los sirvientes públicos importantes.

La participación de votantes más bien baja del 47% demuestra que el debate sobre la abolición de la Landsgemeinde ni siquiera causó furor en Nidwalden. Actualmente aun existe la Landsgemeinde en los siguientes cantones: los 2 Appenzell, Glarus y Obwalden. ■



Esta imagen pertenece al pasado. En Nidwalden ya no hay Landsgemeinde.

# ¿Es Suiza un país de emigrantes?

Jamás habían viajado al exterior tantos suizos en plan de vacaciones o de negocios como en 1995. El número de personas que hicieron prácticas en el extranjero también aumentó y sólo 3 veces en los pasados 15 años más suizos que en 1995 le anunciaron a sus comunidades que partían rumbo al exterior. La Oficina de Emigración y de Practicantes de la Oficina Federal para la Industria, Comercio y Trabajo (Biga) recibe hasta 30.000 solicitudes de información anual de quienes están considerando establecerse en el extranjero. ¿Será que Suiza vuelve a convertirse en país de emigrantes?

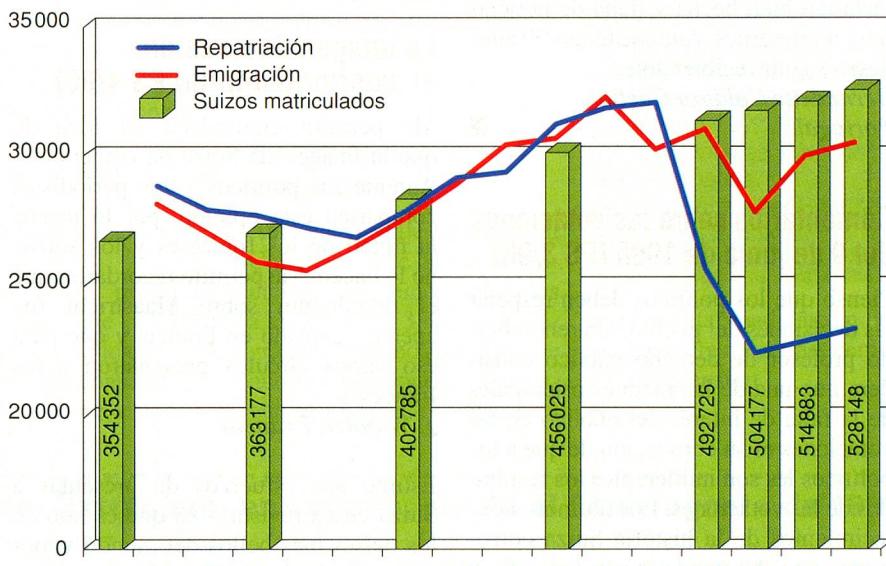
Según las pocas estadísticas existentes no es posible responder claramente. Entre 1981 y 1995 fueron entre 25.251 y 31.888 suizos por año los que le anunciaron su partida a su comunidad. Durante el mismo período fueron entre 22.083 y 31.673 los que se repatriaron. Hasta 1991 el número de suizos que emigraron y que regresaron es similar mientras que a partir de 1992 el número de emigrantes aumenta considerablemente (ver gráfica). No obstante, estas cifras no indican ni los destinos ni las duraciones de las estadías.

Desafortunadamente, las estadísticas del Departamento Federal para Asuntos Exteriores (DFAE) sobre los suizos en

el exterior que se matrículan tampoco ayudan porque sólo permiten eruir la comparación anual del total de matrículas por circuito consular. Entre 1980 y 1995 el número total de suizos matriculados incrementó de 354.232 a 528.148. Durante el mismo período el superávit total de emigrantes asciende a unos

17.500. Esta diferencia considerable se debe principalmente a la revisión de la ley sobre nacionalización que permite la nacionalización de menores de quienes antes de casarse eran suizas y la nacionalización facilitada de las y los cónyuges de personas suizas en el exterior (ver «Noticias Oficiales»).

## Emigración, repatriación y número de suizas y suizos matriculados<sup>1</sup>, 1980 – 1995



<sup>1</sup> hasta 1992 se hacía la estadística cada 3 años

(GRÁFICA BURI. Fuentes: DFAE y Oficina Federal de Estadística)

## Noticias Personales



● **Barbara Haering Binder** es la nueva secretaria general del Partido Socialista Suizo. Nació en 1953 en Montreal, Canadá, es natural de Zurich y estudió ciencias naturales en el Politécnico de Zurich (ETH); desde 1990 es consejera nacional. Reemplaza a André Daguet quien ahora es miembro de la gerencia del sindicato SMUV.

● El nuevo presidente de la Junta Independiente de Reclamaciones de la Radio y TV es **Denis Barrelet**. El periodista suizo francés trabaja como corresponsal del Palacio Federal y es catedrático de derecho de comunicación en las universidades de Fribourg y Neuchâtel. La Junta evalúa las reclama-

ciones sobre los programas de radio y televisión.

● En Norte y Sudamérica alcanzó fama como geógrafo y naturalista, una montaña en Costa Rica y el parque nacional más importante de Venezuela llevan su nombre, ahora la comunidad de Bex (cantón de Vaud) recuerda a su hijo olvidado **Henri-François Pittier** (1857–1950) con un monumento y un parque.

● **Judith Stamm** es la cuarta mujer que asume el cargo más alto de Suiza. Es oriunda de Lucerna, tiene 63 años de edad y fue nombrada presidenta del Consejo Nacional donde representa al Partido Democrático Cristiano Suizo desde 1983. Edouard Delalay (60), del Valais y del mismo partido, fue nombrado presidente del Consejo de los Estados.



### Punto de Vista

«Nosotros los suizos tenemos gran don para la estabilidad pero nos falta la flexibilidad. Por eso los éxitos pasados nos han cegado al futuro y el bienestar nos ha vuelto perezosos. Ya nada se mueve.»

Tim Guldmann, intermediario de la delegación OSCE suiza en Chechenia.

### La recesión no afecta las donaciones

A pesar de la continuada recesión económica a los suizos les gusta donar. Las sociedades de beneficencia suizas más importantes que tradicionalmente presentan proyectos especiales de Navidad, hasta registraron ingresos mayores que en 1995. Los donantes apoyaron más proyectos para los pobres del país que para los del exterior.

Textos: René Lenzin  
Fotos: Keystone